



## 大智度論

紙本墨書大智度論は天平6（734）年に書写された石山寺一切経中「摩訶般若波羅蜜經」の注釈書で、全100巻のうち巻62（卷子本）、巻67（折本）の2巻を所蔵している。後の天安2（858）年に本文に付された訓点の一種である白点は、その時代に中国語をどのように翻訳していたか知る上でも貴重な史料である。昭和41（1966）年に島根県の有形文化財に指定された。





## Daichidoron

Daichidoron is a commentary of Makahannya-Haramitu-Kyo in Ishiyama-Dera-Issai-Kyo which is transcribed in A.D.734. It consists of 100 volumes and Shimane University Library holds two books: Vol.62 (rolled book) and Vol.67 (folding book). In A.D.858, Haku-ten, a kind of punctuation mark, was added to the text. Daichidoron is valuable historical material to know how people had translated Chinese Language into Japanese Language in that era. It was designated as Tangible Cultural Properties of Shimane Prefecture in 1966.

